



CONVENIO ENTRE EL MINISTERIO DE DEFENSA Y LA XUNTA DE GALICIA PARA LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS FORESTALES EN GALICIA DURANTE LA CAMPAÑA DE 2019.

En Santiago de Compostela, a 5 de 8 de 2019.

**P R E Á M B U L O:**

Desde 1999, unidades militares del Ministerio de Defensa colaboran anualmente con la Xunta de Galicia en la prevención de incendios forestales. Los graves incendios producidos en Galicia durante los meses de julio y agosto de 2006 constituyeron un punto de inflexión, precipitando una colaboración más estrecha entre las diversas administraciones públicas en la prevención y lucha contra incendios.

Por ello, la Xunta de Galicia y la Administración General del Estado suscribieron un protocolo de actuación en la campaña de incendios forestales de 2007, al que acompañaba como anexo un programa de aportación de medios y efectivos de fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado y de las Fuerzas Armadas para la prevención, apoyo a la extinción y extinción de los incendios forestales en Galicia. Dicho programa, en relación con la prevención de incendios forestales, preveía una aportación de recursos militares articulada según tres niveles de riesgo, medio, alto y muy alto, vinculados a la gravedad de la situación en cada momento.

CONVENIO ENTRE O MINISTERIO DE DEFENSA E A XUNTA DE GALICIA PARA A PREVENCIÓN DE INCENDIOS FORESTAIS EN GALICIA DURANTE A CAMPAÑA DE 2019.

En Santiago de Compostela, a 5 de 8 de 2019.

**P R E Á M B U L O:**

Desde 1999, unidades militares do Ministerio de Defensa colaboran anualmente coa Xunta de Galicia na prevención de incendios forestais. Os graves incendios producidos en Galicia durante os meses de xullo e agosto de 2006 constituíron un punto de inflexión, precipitando unha colaboración máis estreita entre as diversas administracións públicas na prevención e loita contra incendios.

Por iso, a Xunta de Galicia e a Administración Xeral do Estado subscribiron un protocolo de actuación na campaña de incendios forestais de 2007, ao que acompañaba como anexo un programa de achega de medios e efectivos de forzas e corpos de seguridade do Estado e das Forzas Armadas para a prevención, apoio á extinción e extinción dos incendios forestais en Galicia. O devandito programa, en relación coa prevención de incendios forestais, prevía unha achega de recursos militares articulada segundo tres niveles de risco, medio, alto e moi alto, vinculados á gravidade da situación en cada momento.

Co fin de concretar os aspectos operativos e económicos da



Con el fin de concretar los aspectos operativos y económicos de la colaboración, el Ministerio de Defensa y la Xunta de Galicia suscribieron un convenio para la actuación de las Fuerzas Armadas en la prevención de incendios forestales en Galicia durante la campaña 2007 que se desarrolló de acuerdo con lo previsto y a plena satisfacción de ambas partes. Durante las campañas de 2008 a 2018 se firmaron nuevos convenios con este mismo fin. Ante los buenos resultados obtenidos, tanto la Xunta de Galicia como el Ministerio de Defensa han decidido reeditar este convenio un año más.

El Decreto 88/2018, de 26 de septiembre establece la estructura orgánica de la Xunta de Galicia y en ella se integra la Consellería de Medio Rural. El Decreto 149/2018, de 5 de diciembre, establece la estructura orgánica de la Consellería del Medio Rural. Esta Consellería es el órgano de la Administración gallega al que, bajo la superior dirección de la persona titular del departamento, le corresponde proponer y ejecutar las directrices generales del Gobierno en el ámbito rural, que engloba las competencias en materia de agricultura, ganadería, desarrollo rural y ordenación comarcal, estructuras rurales, industrias alimentarias, montes, prevención y defensa de los incendios forestales, de acuerdo con las competencias atribuidas a la Comunidad Autónoma en los artículos 27.10 y 11 del Estatuto de Autonomía de Galicia y demás normativa de aplicación. Entre las funciones

colaboración, o Ministerio de Defensa e a Xunta de Galicia suscribiron un convenio para a actuación das Forzas Armadas na prevención de incendios forestais en Galicia durante a campaña 2007 que se desenvolveu de acordo co previsto e a plena satisfacción de ambas as partes. Durante as campañas de 2008 a 2018 asináronse novos convenios con este mesmo fin. Ante os bos resultados obtidos, tanto a Xunta de Galicia como o Ministerio de Defensa decidiron reeditar este convenio un ano máis.

O Decreto 88/2018, do 26 de setembro establece a estrutura orgánica da Xunta de Galicia e nela intégrase a Consellería do Medio Rural. O Decreto 149/2018, do 5 de decembro, establece a estrutura orgánica da Consellería do Medio Rural. Esta Consellería é o órgano da Administración galega ao que, baixo a superior dirección da persoa titular do departamento, correspóndelle propoñer e executar as directrices xerais do Goberno no ámbito rural, que engloba as competencias en materia de agricultura, gandería, desenvolvemento rural e ordenación comarcal, estruturas rurais, industrias alimentarias, montes, prevención e defensa dos incendios forestais, de acordo coas competencias atribuídas á Comunidade Autónoma nos artigos 27.10 e 11 do Estatuto de Autonomía de Galicia e demais normativa de aplicación. Entre as funcións atribuídas atópase a coordinación dos medios



atribuidas se encuentra la coordinación de los medios necesarios para alcanzar dicho objetivo.

REUNIDOS:

De una parte Don Luis Miguel Yagüe Herreros, Subdirector General de Cooperación y Defensa Civil de la Dirección General de Política de Defensa, por nombramiento efectuado según la Orden DEF/1329/2012, de 19 de junio, en nombre y representación del Ministerio de Defensa, por delegación de firma expresa de la Sra. Ministra para este acto.

De otra parte, D José González Vázquez, conselleiro de Medio Rural de la Xunta de Galicia, por nombramiento efectuado según Decreto 99/2018, de 26 de septiembre, actuando en nombre y representación de ésta en virtud de las facultades atribuidas en la Ley de la Comunidad Autónoma de Galicia 1/1983, de 22 de febrero, reguladora de la Xunta y de su Presidencia.

Ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen mutua capacidad para obligarse y convenir y

EXPONEN:

Que para que las Fuerzas Armadas colaboren con la Xunta de Galicia, con fines de prevención de incendios forestales, resulta necesaria la elaboración de un documento específico que refleje los compromisos contraídos por ambas partes, tanto en lo referente a los aspectos operativos como a los financieros. Por ello, las

necesarios para alcanzar o devandito obxectivo.

REUNIDOS:

Dunha parte Don Luis Miguel Yagüe Herreros, Subdirector General de Cooperación y Defensa Civil de la Dirección General de Política de Defensa, por nomeamento efectuado segundo a Orden DEF/1329/2012, de 19 de junio, en nome e representación do Ministerio de Defensa, por delegación de firma expresa da Sra. Ministra para este acto.

Doutra parte, D. José González Vázquez, conselleiro de Medio Rural da Xunta de Galicia, por nomeamento efectuado segundo Decreto 99/2018, de 26 de setembro, actuando en nome e representación desta en virtude das facultades atribuídas na Lei da Comunidade Autónoma de Galicia 1/1983, do 22 de febreiro, reguladora da Xunta e da súa Presidencia.

Ambas as partes, na representación que ostentan, recoñécense mutua capacidade para obrigarse e convir e

EXPOÑEN:

Que para que as Forzas Armadas colaboren coa Xunta de Galicia, con fins de prevención de incendios forestais, resulta necesaria a elaboración dun documento específico que reflecta os compromisos contraídos por ambas as partes, tanto no referente aos aspectos operativos como aos financeiros. Por iso, as



citadas partes convienen en suscribir este convenio para 2019 que se registrá por las siguientes

#### CLÁUSULAS:

Primera. Objeto.

Constituye el objeto de este convenio la colaboración del Ministerio de Defensa con la Xunta de Galicia, con el fin de prevenir incendios forestales en el territorio de Galicia. Esta colaboración consistirá en el despliegue operativo de patrullas terrestres, con misión de vigilancia y disuasión, de acuerdo con los niveles de riesgo medio, alto y muy alto.

Segunda. Ejecución.

Período de activación: Del 15 de agosto al 30 de septiembre ambos inclusive. Con anterioridad al inicio de este período de activación se llevará a cabo la fase de reconocimiento. Si la valoración del riesgo así lo aconseja, la Comisión de Seguimiento podrá autorizar una prórroga, que incluirá el área afectada, el esfuerzo requerido y su duración, no superior a los 15 días.

En el caso de que la suscripción y eficacia se produzca con posterioridad al 15 de agosto, las actuaciones se iniciarán en la fecha de publicación de este convenio en el BOE.

Zonas de vigilancia y actuación preferente de las patrullas terrestres: Inicialmente serán las que se detallan en el Anexo I. La Comisión de Seguimiento podrá modificarlas y variar el esfuerzo de las patrullas en

citadas partes conveñen en suscribir este convenio para 2019 que se rexerá polas seguintes

#### CLÁUSULAS:

Primeira. Obxecto.

Constitúe o obxecto deste convenio a colaboración do Ministerio de Defensa coa Xunta de Galicia, co fin de previr incendios forestais no territorio de Galicia. Esta colaboración consistirá no despregamento operativo de patrullas terrestres, con misión de vixilancia e disuasión, de acordo cos niveis de risco medio, alto e moi alto.

Segunda. Execución.

Período de activación: Do 15 de agosto ao 30 de setembro ambos inclusive. Con anterioridade ao comezo deste período de activación levará a cabo a fase de recoñecemento. Se a valoración do risco así o aconsella, a Comisión de Seguimento poderá autorizar unha prórroga, que incluirá a área afectada, o esforzo requerido e a súa duración, non superior aos 15 días.

No caso de que a subscrición e eficacia se produza con posterioridade ao 15 de agosto, as actuacións iniciaranse na data de publicación deste convenio no BOE.

Zonas de vixilancia e actuación preferente das patrullas terrestres: Inicialmente serán as que se detallan no Anexo I. A Comisión de Seguimento poderá modificalas e variar o esforzo das patrullas en cada zona para adaptarse á valoración do risco.



cada zona para adaptarse a la valoración del riesgo.

**Lenguas oficiais:** De conformidade con lo estipulado en la O.M. 35/1987, de 17 de junio, por la que se regula el uso de las lenguas oficiales de las Comunidades Autónomas en la Administración Militar, en todas las comunicaciones oficiales tanto verbales como escritas, que vayan dirigidas a las Fuerzas Armadas involucradas en esta colaboración y que tengan relación co el servicio, se utilizará siempre el castellano.

**Coordinación:** Las Fuerzas Armadas articularán los puestos de mando necesarios para ejercer el mando y control de las patrullas terrestres y demás capacidades, y destacarán oficiales de enlace a los distintos comités y centros de coordinación que se constituyan, en los que sea requerida su presencia. La Xunta dotará a cada patrulla terrestre de un dispositivo GPS adecuado co la correspondiente cartografía digital actualizada, apta para desplazamiento por terreno forestal.

La entidad del despliegue variará con el nivel de riesgo según el siguiente criterio:

1. Riesgo Medio: Coincidirá con una situación de normalidad; conlleva el despliegue de 27 patrullas terrestres, 2 equipos de mantenimiento móvil (uno del Ejército de Tierra y otro de la Armada), y la posibilidad de despliegue de capacidades de vigilancia RPAS (vehículos aéreos no tripulados).

**Linguas oficiais:** De conformidade co estipulado na O.M. 35/1987, do 17 de xuño, pola que se regula o uso das linguas oficiais das Comunidades Autónomas na Administración Militar, en todas as comunicacións oficiais tanto verbais como escritas, que vaian dirixidas ás Forzas Armadas involucradas nesta colaboración e que teñan relación co o servizo, utilizarase sempre o castelán.

**Coordinación:** As Forzas Armadas articularán os postos de mando necesarios para exercer o mando e control das patrullas terrestres e demais capacidades, e destacarán oficiais de ligazón aos distintos comités e centros de coordinación que se constitúan, nos que sexa requirida a súa presenza. A Xunta dotará a cada patrulla terrestre dun dispositivo GPS adecuado co a correspondente cartografía dixital actualizada, apta para desprazamento por terreo forestal.

A entidade do despregamento variará co nivel de risco segundo o seguinte criterio:

1. Risco Medio: Coincidirá cunha situación de normalidade; leva o despregamento de 27 patrullas terrestres, 2 equipos de mantemento móbil (un do Exército de Terra e outro da Armada), e a posibilidade de despregamento de capacidades de vixilancia RPAS (vehículos aéreos non tripulados).

2. Risco Alto. O nivel de Risco Alto poderase activar cando a



2. Riesgo Alto. El nivel de Riesgo Alto se podrá activar cuando la valoración de los parámetros que determinan el riesgo de incendios así lo aconseje. La activación de este nivel de riesgo será solicitada al Ministerio de Defensa por la Xunta de Galicia, desplegándose hasta un máximo de 50 patrullas y 1 helicóptero de vigilancia en el conjunto de Galicia.

3. Riesgo Muy Alto: El nivel de Riesgo Muy Alto se podrá activar cuando la valoración de los parámetros que determinan el riesgo de incendios así lo aconseje. La activación de este nivel de riesgo será solicitada al Ministerio de Defensa por la Xunta de Galicia, desplegándose hasta un máximo de 75 patrullas y 2 helicópteros de vigilancia en el conjunto de Galicia.

El número de helicópteros que se despliegue en cada caso estará sujeto a disponibilidad de estos medios aéreos.

Teniendo en cuenta que, salvo el posible empleo de RPAS, en el nivel de Riesgo Medio no está contemplado expresamente el uso de medios aéreos, el empleo de éstos en los otros dos niveles estará condicionado por el tiempo necesario para la activación, alistamiento y despliegue desde sus bases de origen. Este plazo de tiempo podrá oscilar entre las 48 y 60 horas desde el momento en que se determine su necesidad.

El aeropuerto/aeródromo de despliegue de los medios aéreos (helicópteros) será Lavacolla (Santiago). En estas dependencias se tendrá previsto el despliegue de los

valoración dos parámetros que determinan o risco de incendios así o aconselle. A activación deste nivel de risco será solicitada ao Ministerio de Defensa pola Xunta de Galicia, despregándose ata un máximo de 50 patrullas e 1 helicóptero de vixilancia no conxunto de Galicia.

3. Risco Moi Alto: O nivel de Risco Moi Alto poderase activar cando a valoración dos parámetros que determinan o risco de incendios así o aconselle. A activación deste nivel de risco será solicitada ao Ministerio de Defensa pola Xunta de Galicia, despregándose ata un máximo de 75 patrullas e 2 helicópteros de vixilancia no conxunto de Galicia.

O número de helicópteros que se despregue en cada caso estará suxeito a dispoñibilidade destes medios aéreos.

Tendo en conta que, salvo o posible emprego de RPAS, no nivel de Risco Medio non está contemplado expresamente o uso de medios aéreos, o emprego destes nos outros dous niveis estará condicionado polo tempo necesario para a activación, alistamento e despregamento desde as súas bases de orixe. Este prazo de tempo poderá oscilar entre as 48 e 60 horas desde o momento en que se determine a súa necesidade.

O aeroporto/aeródromo de despregamento dos medios aéreos (helicópteros) será Lavacolla (Santiago). Nestas dependencias terase previsto o despregamento dos



medios y el personal de apoyo y mantenimiento necesario.

Con la finalidad de flexibilizar el despliegue de los medios aéreos militares la Xunta pondrá a su disposición la posibilidad de hacer uso, en caso necesario, de los aeródromos de uso habitual de los medios aéreos de la Xunta.

Cuando la evolución de los acontecimientos permita prever un incremento en los niveles de riesgo, la Xunta de Galicia pondrá este hecho en conocimiento del Ministerio de Defensa lo antes posible con el fin de ir adoptando las medidas necesarias.

Cada vez que se lleve a cabo un despliegue de estas características, requerirá la elaboración de la correspondiente adenda a este Convenio, que incluirá, de acuerdo con lo indicado anteriormente, el detalle concreto de fuerzas empeñadas, la duración y las zonas donde se efectuaría el despliegue.

#### Tercera. Financiación.

La suscripción de este Convenio no conlleva ninguna obligación ni compromiso económico para el Departamento de Defensa.

La Xunta de Galicia se compromete a satisfacer el importe de los gastos que se produzcan con motivo de esta colaboración de las Fuerzas Armadas de acuerdo con los siguientes presupuestos, cuyo detalle se expresa en el Anexo II.

##### 1. Nivel de Riesgo Medio.

medios e o persoal de apoio e mantemento necesario.

Coa finalidade de flexibilizar o despregamento dos medios aéreos militares a Xunta poñerá á súa disposición a posibilidade de facer uso, en caso necesario, dos aeródromos de uso habitual dos medios aéreos da Xunta.

Cando a evolución dos acontecementos permita prever un incremento nos niveis de risco, a Xunta de Galicia poñerá este feito en coñecemento do Ministerio de Defensa canto antes co fin de ir adoptando as medidas necesarias.

Cada vez que leve a cabo un despregamento destas características, requirirá a elaboración da correspondente adenda a este Convenio, que incluirá, de acordo co indicado anteriormente, o detalle concreto de forzas empeñadas, a duración e as zonas onde se efectuaría o despregamento.

#### Terceira. Financiamento.

A suscripción deste Convenio no conleva ningunha obriga nin compromiso económico para o Departamento de Defensa.

A Xunta de Galicia comprométese a satisfacer o importe dos gastos que se produzcan con motivo desta colaboración das Forzas Armadas de acordo cos seguintes orzamentos, cuxo detalle exprésase no Anexo II.

##### 1. Nivel de Risco Medio.



Para el Nivel de Riesgo Medio se estima un presupuesto global aproximado de cuatrocientos sesenta y nueve mil seiscientos cuatro euros con cuarenta y un céntimos (469.604,41 €) para el reconocimiento, despliegue, actividad operativa y relevos de unidades de las Fuerzas Armadas, que se abonará con cargo a la aplicación presupuestaria 14.02.551B 601.1 2002 15860 de la Xunta de Galicia.

### 2. Nivel de Riesgo Alto.

Debido a la imposibilidad de prever con antelación las circunstancias de los despliegues y de los respectivos gastos, se considerará el siguiente incremento de gasto adicional sobre el Nivel de Riesgo Medio.

Gasto adicional (sobre riesgo medio): dieciocho mil ochocientos noventa y ocho euros con veinte céntimos (18.898,20 €) por despliegue más repliegue, y seis mil sesenta y nueve euros con cincuenta y siete céntimos (6.069,57 euros) por cada día de mantenimiento de la fuerza en zona sobre el despliegue en el Nivel de Riesgo Medio.

### 3. Nivel de Riesgo Muy Alto.

Debido a la imposibilidad de prever con antelación las circunstancias de los despliegues y de los respectivos gastos, se considerará el siguiente incremento de gasto adicional sobre el Nivel de Riesgo Alto.

Gasto adicional (sobre riesgo alto): diecinueve mil seiscientos sesenta euros con treinta y dos

Para o Nivel de Risco Medio estímase un orzamento global aproximado de catrocentos sesenta e nove mil seiscientos catro euros con corenta e un céntimos (469.604,41 €) para o recoñecemento, despregamento, actividade operativa e substitucións de unidades das Forzas Armadas, que se abonará con cargo á aplicación orzamentaria 14.02.551 B 601.1 2002 15860 da Xunta de Galicia.

### 2. Nivel de Risco Alto.

Debido á imposibilidade de prever con antelación as circunstancias dos despregamentos e dos respectivos gastos, considerarase o seguinte incremento de gasto adicional sobre o Nivel de Risco Medio.

Gasto adicional (sobre risco medio): dezaioito mil oitocentos noventa e oito euros con vinte céntimos (18.898,20 €) por despregamento máis repregamento, e seis mil sesenta e nove euros con cincuenta e sete céntimos (6.069,57 euros) por cada día de mantemento da forza en zona sobre o despregamento no Nivel de Risco Medio.

### 3. Nivel de Risco Moi Alto.

Debido á imposibilidade de prever con antelación as circunstancias dos despregamentos e dos respectivos gastos, considerarase o seguinte incremento de gasto adicional sobre o Nivel de Risco Alto.



céntimos (19.660,32 €) por despliegue más repliegue, y seis mil seiscientos cuarenta y un euros con dieciseis céntimos (6.641,16 €) por cada día de mantenimiento de la fuerza en zona sobre el despliegue en el Nivel de Riesgo Alto.

En la adenda que se elabore cuando se lleve a cabo un despliegue de estas características se incluirá, de acuerdo con los criterios anteriores, la cantidad total a satisfacer por la Xunta de Galicia en cada uno de los casos.

#### Cuarta. Responsabilidades.

La Xunta de Galicia se hará cargo de las responsabilidades patrimoniales por daños a terceros originadas por las Fuerzas Armadas como consecuencia de la ejecución normal de las actividades establecidas en el presente convenio, o los derivados de las circunstancias involuntarias e inevitables salvo el caso de fuerza mayor.

#### Quinta. Política informativa.

En coordinación con la Xunta de Galicia, el Ministerio de Defensa seguirá una política informativa activa con objeto de dar a conocer a la población la existencia de un despliegue militar con la misión de prevenir los incendios forestales en la Comunidad Autónoma de Galicia. Para coordinar con eficacia esta política informativa, a petición de cualquiera de las partes, se podrán convocar cuantas reuniones se estimen necesarias. Esta política informativa redundará en

Gasto adicional (sobre riesgo alto): dezanove mil seiscientos sesenta euros con treinta e dous céntimos (19.660,32 €) por despregamento máis repregamento, e seis mil seiscientos corenta e un euros con dezaseis céntimos (6.641,16 €) por cada día de mantemento da forza en zona sobre o despregamento no Nivel de Riesgo Alto.

Na adenda que se elabore cando leve a cabo un despregamento destas características incluírase, de acordo cos criterios anteriores, a cantidade total a satisfacer pola Xunta de Galicia en cada un dos casos.

#### Cuarta. Responsabilidades.

A Xunta de Galicia farase cargo das responsabilidades patrimoniais por danos a terceiros orixinadas polas Forzas Armadas como consecuencia da execución normal das actividades establecidas no presente convenio, ou os derivados das circunstancias involuntarias e inevitables salvo o caso de forza maior.

#### Quinta. Política informativa.

En coordinación coa Xunta de Galicia, o Ministerio de Defensa seguirá unha política informativa activa con obxecto de dar a coñecer á poboación a existencia dun despregamento militar coa misión de previr os incendios forestais na Comunidade Autónoma de Galicia. Para coordinar con eficacia esta política informativa, a petición de calquera das partes, poderanse convocar cantas reunións estímense necesarias. Esta política informativa



|  |   |
|--|---|
| <p>beneficio del cumplimiento de la misión.</p> <p>Sexta. Medidas de control y seguimiento.</p> <p>Se constituirá una Comisión de Seguimiento de este convenio para la propuesta de resolución de las cuestiones que puedan surgir en la interpretación y aplicación del mismo. Estará formada por el director general de Defensa del Monte y el subdirector general de Extinción, por parte de la Consellería de Medio Rural, y por el subdirector general de Cooperación y Defensa Civil de la Dirección General de Política de Defensa y un representante del Estado Mayor de la Defensa, por parte del Ministerio de Defensa.</p> <p>La Comisión de Seguimiento se reunirá tantas veces como sea necesario, a requerimiento de cualquiera de las partes. Las decisiones se intentarán adoptar por unanimidad y, en su defecto, de forma consensuada atendiendo al objeto del convenio y a la defensa del interés general.</p> <p>El funcionamiento de la Comisión se regirá, en todo lo no previsto en este convenio, por lo dispuesto para los órganos colegiados en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</p> | <p>redundará en beneficio do cumprimento da misión.</p> <p>Sexta. Medidas de control e seguimento.</p> <p>Constituirase unha Comisión de Seguimento deste convenio para a proposta de resolución das cuestións que poidan xurdir na interpretación e aplicación do mesmo. Estará formada polo director xeral de Defensa do Monte e o subdirector xeral de Extinción, por parte da Consellería do Medio Rural, e polo subdirector xeral de Cooperación e Defensa Civil da Dirección Xeral de Política de Defensa e un representante do Estado Maior da Defensa, por parte do Ministerio de Defensa.</p> <p>A Comisión de Seguimento reunirse tantas veces como sexa necesario, a requirimento de calquera das partes. As decisións tentaranse adoptar por unanimidade e, na súa falta, de forma consensuada atendendo ao obxecto do convenio e á defensa do interese xeral.</p> <p>O funcionamento da Comisión rexerese, en todo o non previsto neste convenio, polo disposto para os órganos colexiados na Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público, e a Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento Administrativo Común das Administracións Públicas.</p> |
|--|---|



La comisión de seguimiento efectuará la vigilancia y control en la ejecución del convenio y de los compromisos adquiridos por los firmantes. Este mecanismo resolverá los problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse respecto de este convenio.

Séptima. Legislación aplicable.

El presente convenio tiene naturaleza administrativa, conforme a lo dispuesto en el Capítulo VI del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

En el caso de que el pago de las obligaciones económicas asumidas por la Xunta de Galicia, estipuladas en la cláusula tercera y en el anexo II, no se hiciesen efectivas en plazo de los tres meses siguientes al día del reconocimiento de la obligación, el Ministerio de Defensa tendrá derecho al abono de los correspondientes intereses de demora sobre la cantidad debida al tipo establecido en la Ley 6/2018, de 3 de julio, de presupuestos generales del Estado para 2018, prorrogados para el ejercicio 2019, siempre que se reclame por escrito el cumplimiento de la obligación, tal como establece el artículo 26 del Decreto Legislativo 1/1999, de 7 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido da Ley de régimen financiero y presupuestario de Galicia.

El citado plazo comenzará a contar desde que la Xunta reciba del Ministerio de Defensa la

A comisión de seguimiento efectuará a vixilancia e control na execución do convenio e dos compromisos adquiridos polos asinantes. Este mecanismo resolverá os problemas de interpretación e cumprimento que poidan formularse respecto deste convenio.

Sétima. Lexislación aplicable.

O presente convenio ten natureza administrativa, conforme ao disposto no Capítulo VI do Título Preliminar da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público.

No caso de que o pago das obrigas económicas asumidas pola Xunta de Galicia, estipuladas na cláusula terceira e no anexo II, non se fixesen efectivas no prazo dos tres meses seguintes ao día do recoñecemento da obriga, o Ministerio de Defensa terá dereito ao abono dos correspondentes intereses de demora sobre a cantidade debida ao tipo establecido na Lei 6/2018, do 3 de xullo, de presupostos xerais do Estado para 2018, prorrogados para o exercicio 2019, sempre que se reclame por escrito o cumprimento da obriga, tal como establece o artigo 26 do Decreto Lexislativo 1/1999, do 7 de outubro, polo que se aproba o texto refundido da Lei de réxime financeiro e orzamentario de Galicia.

O citado prazo comezará a contar desde que a Xunta reciba do Ministerio de Defensa a documentación



documentación justificativa para la tramitación del pago en el correo electrónico  
defensa.contra.incendios@xunta.gal

En caso de incumplimiento de las condiciones de ejecución asumidas por el Ministerio de Defensa en la cláusula segunda sin que haya mediado causa de fuerza mayor, se descontarán proporcionalmente las cantidades establecidas en el anexo II en relación al gasto en cada fase de la operación.

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante su desarrollo y ejecución y no puedan ser resueltas en el seno de la Comisión de Seguimiento prevista en la cláusula sexta, se someterán a la jurisdicción contencioso-administrativa, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En materia presupuestaria, económica y financiera se atenderá al contenido de la Ley 47/2003, de 26 de noviembre, General Presupuestaria y del Decreto Legislativo 1/1999, de 7 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de régimen financiero y presupuestario de Galicia.

Octava. Vigencia.

Este convenio resultará eficaz una vez se inscriba en el Registro Electrónico estatal de Órganos e Instrumentos de Cooperación del sector público estatal y se publique en el «Boletín Oficial del Estado, finalizando su vigencia el 15 de octubre de 2019, pudiendo prorrogarse

xustificativa para a tramitación do pago no correo electrónico  
defensa.contra.incendios@xunta.gal

No caso de incumprimento das condicións de execución asumidas polo Ministerio de Defensa na cláusula segunda sen que mediase causa de forza maior, descontaranse proporcionalmente as cantidades establecidas no anexo II en relación ao gasto en cada fase da operación.

As cuestións litixiosas que xurdan entre as partes durante o seu desenvolvemento e execución e non poidan ser resoltas no seo da Comisión de Seguimento prevista na cláusula sexta, someteranse á xurisdición contencioso-administrativa, conforme ao disposto na Lei 29/1998, do 13 de xullo, Reguladora da Xurisdición Contencioso-Administrativa.

Na materia orzamentaria, económica e financeira atenderase ao contido da Lei 47/2003, do 26 de novembro, Xeral Orzamentaria e do Decreto Lexislativo 1/1999, do 7 de outubro, polo que se aproba o texto refundido da Lei de réxime financeiro e orzamentario de Galicia.

Oitava. Vixencia.

Este convenio resultará eficaz unha vez inscrito no Rexistro Electrónico estatal de Órganos e Instrumentos de Cooperación do sector público estatal e publicado no Boletín Oficial do Estado, finalizando a súa vixencia o 15 de outubro de 2019, podendo prorrogarse mediante adenda



mediante adenda hasta el 31 de diciembre de 2019 por acuerdo suscrito entre las partes.

#### Novena. Modificación del convenio

Este convenio podrá ser modificado, mediante adenda, a propuesta de la comisión de seguimiento, por acuerdo de ambas partes.

#### Décima. Causas de extinción y de resolución .

Este convenio será resuelto por las causas que establece el artículo 51.2 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

#### Undécima. Transparencia.

Las partes firmantes de este convenio otorgan su consentimiento para que los datos personales y el resto de las especificaciones que constan en el citado convenio sean publicados en el Portal de Transparencia y Gobierno Abierto y en el registro de Convenios de la Xunta de Galicia, de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 de la Ley 1/2016, de 18 de enero, de la transparencia y buen gobierno, en el Decreto 126/2006, de 20 de julio, por el que se regula el Registro de Convenios de la Xunta de Galicia, y en concordancia con los artículos 14 y siguientes de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno.

ata o 31 de decembro de 2019 por acordo suscrito entre as partes.

#### Novena. Modificación do convenio

Este convenio poderá ser modificado, mediante adenda, a proposta da comisión de seguimento, por acordo de ambas partes.


#### Décima. Causas de extinción e de resolución.

Este convenio será resolto polas causas que establece o artigo 51.2 da Lei 40/2015, do 1 de outubro, de Réxime Xurídico do Sector Público.

#### Undécima. Transparencia.

As partes asinantes deste convenio outorgan o seu consentimiento para que os datos persoais e o resto das especificacións que constan no citado convenio sexan publicados no Portal de Transparencia e Goberno Aberto e no rexistro de Convenios da Xunta de Galicia, de acordo co establecido no artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, da transparencia e bo goberno, no Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o Rexistro de Convenios da Xunta de Galicia, e en concordancia cos artigos 14 e seguintes da Lei 19/2013, do 9 de decembro, de transparencia, acceso á información pública e bo goberno.



|   |  |
|---|--|
| <p>Y en prueba de conformidad de cuanto antecede, firman el presente convenio, en dos ejemplares originales igualmente válidos, en lugar y fecha arriba indicados.</p>  | <p>E en proba de conformidade de canto antecede, asinan o presente convenio, en dous exemplares orixinais igualmente válidos, en lugar e data arriba indicados.</p>                  |
| <p>POR EL MINISTERIO DE DEFENSA<br/>Subdirector General de Cooperación y<br/>Defensa Civil de la Dirección General<br/>de Política de Defensa</p>  <p>Don. Luis Miguel Yagüe Herreros</p> | <p>POR LA XUNTA DE GALICIA<br/>El Concelheiro de Medio Rural</p>  <p>D. José González Vázquez</p> |



## ANEXO I

### ZONAS DE VIGILANCIA

**Patrullas terrestres.**

| PROVINCIA  | DISTRITO                        | AYUNTAMIENTO   | PATRULLAS |    |
|------------|---------------------------------|--|-----------|----|
| CORUÑA     | IV<br>Barbanza                  | Outes  | 5         |    |
|            |                                 | Noia   |           |    |
|            |                                 | Porto do Son   |           |    |
|            |                                 | Ribeira  |           |    |
|            |                                 | A Pobra do Caramiñal   |           |    |
|            |                                 | Boiro  |           |    |
|            |                                 | Lousame  |           |    |
|            | V<br>Fisterra                   | Carnota  |           |    |
|            | Muros                           |  |           |    |
| PONTEVEDRA | XVII<br>O Condado-<br>Paradanta | Mondariz   | 5         | 10 |
|            |                                 | Mondariz-Balneario   |           |    |
|            |                                 | Ponteareas   |           |    |
|            |                                 | Salvaterra do Miño   |           |    |
|            |                                 | Covelo   |           |    |
|            |                                 | As Neves   |           |    |
|            |                                 | Arbo   |           |    |
|            |                                 | A Cañiza   |           |    |
|            |                                 | Crecente   |           |    |
| OURENSE    | XI<br>O Ribeiro-<br>Arenteiro   | Melón  | 5         |    |
|            | XV<br>A Limia                   | Lobios   |           |    |
|            |                                 | Muíños   |           |    |
|            |                                 | Calvos de Randín   |           |    |
|            |                                 | Baltar   |           |    |
|            |                                 | Cualedro   |           |    |
|            | XIII<br>Valdeorras-<br>Trives   | Chandrexa de Queixa  | 6         | 12 |
|            |                                 | Manzaneda  |           |    |
|            |                                 | Pobra de Trives (Parroquias de: Cova, Encomenda, Pareisás, Sobrado, San Lourenzo de Trives, San Mamede de Trives e Vilanova) |           |    |
|            | XIV<br>Verín- Viana             | Vilariño de Conso  |           |    |
|            |                                 | Laza (Parroquia de Camba)  |           |    |
|            |                                 | Viana do Bolo (Parroquias de: Grixoa e de Vilarmeao)   |           |    |
|            |                                 | Viana do Bolo (excepto las parroquias da zona anterior)  | 6         |    |



|  |  |            |  |  |
|--|--|------------|--|--|
|  |  | A Gudiña   |  |  |
|  |  | A Mezquita |  |  |

Nota: con nivel de riesgo medio habrá un máximo de 27 patrullas terrestres desplegadas según los márgenes numéricos que se detallan por zona en este anexo, más dos equipos de mantenimiento móvil. En cualquier caso, podrán ser modificados los márgenes señalados de común acuerdo entre las partes, en función de las necesidades operativas, variando los límites de nº de patrullas en cada zona (con 27 patrullas máximo en riesgo medio) para adaptarse a las distintas situaciones que se puedan producir en el transcurso del periodo de vigencia de este documento.

## ANEXO II

### Financiación

#### 1. Parámetros de Cálculo.

A efectos de cálculo se han tenido en cuenta los siguientes parámetros:

a) Dieta Grupo 2 (oficiales y suboficiales): 103,37 €/día.

Dieta Grupo 3 (marinería y tropa): 77,13 €/día.

Gasto de personal Grupo 2: Hasta 83,63 €/día<sup>1</sup>. A efectos formales de abono por parte del Ministerio de Defensa, este importe se desglosará en concepto de manutención (37,40 €/día) y gratificaciones<sup>2</sup>.

Gasto de personal Grupo 3: Hasta 62,37 €/día. A efectos formales de abono por parte del Ministerio de Defensa, este importe se desglosará en concepto de manutención (28,21 €/día) y gratificaciones.

Gasto medio de locomoción, recuperación y mantenimiento preventivo y correctivo de un vehículo: 23 €/día.

Gasto medio de combustible de un vehículo: 42 €/día.

Gasto medio de 1 teléfono: 0,8 €/día.

Gasto de taxi personal de helicópteros: 15 €/día y helicóptero.

Coste hora de vuelo de helicópteros: 776 €.

Potencial de horas de vuelo: 2 horas por helicóptero y día.

<sup>1</sup>El aumento del gasto de personal se debe a las retenciones que se aplican a las gratificaciones, que se perciben en nómina.

<sup>2</sup>Según Instrucción 74/2004, de 12 de abril de la Subsecretaría de Defensa, por la que se aprueban las normas a seguir para el abono de gratificaciones por servicios extraordinarios al personal militar y civil funcionario



Los siguientes epígrafes recogen el gasto detallado por conceptos en cada una de las fases de la operación.

### 1. Desglose de gasto en el nivel de riesgo medio.

Este presupuesto representa una estimación del gasto previsto y está calculado sobre la base de una duración de la operación de 47 días (del 15 de agosto al 30 de septiembre), cuatro días de reconocimiento previo, un día de despliegue y un día de repliegue del dispositivo, así como dos días, máximo, para cada relevo de rotaciones.

|  |            |                   |
|--|------------|-------------------|
| <b>Fase de reconocimiento</b>            |            |                   |
| Gasto de personal por indemnizaciones    |            | 1.873,84          |
| Gasto de personal por gratificaciones    |            | 2.299,08          |
| <i>Subtotal personal</i>                 | 4.172,92   |                   |
| Mantenimiento y recuperación             |            | 460,00            |
| Carburante                               |            | 840,00            |
| Telefonía                                |            | 16,00             |
| <b>Total fase de reconocimiento</b>      |            | <b>5.488,92</b>   |
| <b>Fase de despliegue</b>                |            |                   |
| Gasto de personal por indemnizaciones    |            | 2.591,48          |
| Gasto de personal por gratificaciones    |            | 3.154,68          |
| <i>Subtotal personal</i>                 | 5.746,16   |                   |
| Mantenimiento y recuperación             |            | 759,00            |
| Carburante                               |            | 1.386,00          |
| Telefonía                                |            | 32,00             |
| <b>Total fase de despliegue</b>          |            | <b>7.923,16</b>   |
| <b>Fase de actuación operativa</b>       |            |                   |
| Gasto de personal por indemnizaciones    |            | 146.513,39        |
| Gasto de personal por gratificaciones    |            | 178.366,58        |
| <i>Subtotal personal</i>                 | 324.879,97 |                   |
| Mantenimiento y recuperación             |            | 43.102,00         |
| Carburante                               |            | 78.708,00         |
| Telefonía                                |            | 1.579,20          |
| <b>Total fase de actuación operativa</b> |            | <b>448.269,17</b> |
| <b>Fase de repliegue</b>                 |            |                   |



|                                       |          |                   |
|---------------------------------------|----------|-------------------|
| Gasto de personal por indemnizaciones |          | 2.591,48          |
| Gasto de personal por gratificaciones |          | 3.154,68          |
| <i>Subtotal personal</i>              | 5.746,16 |                   |
| Mantenimiento y recuperación          |          | 759,00            |
| Carburante                            |          | 1.386,00          |
| Telefonía                             |          | 32,00             |
| <b>Total fase de repliegue</b>        |          | <b>7.923,16</b>   |
| <b>TOTAL RIESGO MEDIO</b>             |          | <b>469.604,41</b> |

### 3. Desglose de gasto en el Nivel de Riesgo Alto.

Al montante total correspondiente al gasto en el **Nivel de Riesgo Medio** hay que añadir el gasto correspondiente al despliegue de fuerzas adicionales para hacer frente a un incremento del riesgo de incendios, conforme al siguiente desglose:

| <b>Fase de despliegue fuerzas</b>     |          |                  |
|---------------------------------------|----------|------------------|
| Gasto de personal por indemnizaciones |          | 2.843,26         |
| Gasto de personal por gratificaciones |          | 3.514,54         |
| <i>Subtotal personal</i>              | 6.357,80 |                  |
| Mantenimiento y recuperación          |          | 1.058,00         |
| Carburante                            |          | 1.932,00         |
| Vuelos y mantenimiento helicóptero    |          | 9.512,00         |
| Por telefonía                         |          | 38,40            |
| <b>Total despliegue</b>               |          | <b>18.898,20</b> |

La fase de repliegue tiene un gasto igual a la de despliegue.

Además de la cantidad citada anteriormente, cada día adicional de mantenimiento de la fuerza en zona (días intermedios) supone un incremento diario conforme al siguiente desglose de gastos.

| <b>Día intermedio elementos adicionales</b> |  |          |
|---|--|----------|
| Gasto de personal por indemnizaciones       |  | 1.365,85 |



|                                       |          |                 |
|---------------------------------------|----------|-----------------|
| Gasto de personal por gratificaciones |          | 1.688,32        |
| <i>Subtotal personal</i>              | 3.054,17 |                 |
| Mantenimiento y recuperación          |          | 506,00          |
| Carburante                            |          | 924,00          |
| Vuelos y mantenimiento helicóptero    |          | 1.567,00        |
| Por telefonía                         |          | 18,40           |
| <b>Total día intermedio</b>           |          | <b>6.069,57</b> |

#### 4. Desglose de gasto en el Nivel de Riesgo Muy Alto.

Al montante total correspondiente al gasto en el **Nivel de Riesgo Alto** hay que añadir el gasto correspondiente al despliegue de fuerzas adicionales, conforme al siguiente desglose:

| <b>Fase de despliegue fuerzas adicionales</b> |          |                  |
|---|----------|------------------|
| Gasto de personal por indemnizaciones         |          | 3.066,38         |
| Gasto de personal por gratificaciones         |          | 3.790,34         |
| <i>Subtotal personal</i>                      | 6.856,72 |                  |
| Mantenimiento y recuperación                  |          | 1.150,00         |
| Carburante                                    |          | 2.100,00         |
| Vuelos y mantenimiento helicóptero            |          | 9.512,00         |
| Por telefonía                                 |          | 41,60            |
| <b>Total despliegue</b>                       |          | <b>19.660,32</b> |

La fase de repliegue tiene un gasto igual a la de despliegue.

Además de la cantidad citada anteriormente, cada día adicional de mantenimiento de la fuerza en zona (días intermedios) supone un incremento diario conforme al siguiente desglose de gastos.



| <b>Día intermedio elementos adicionales desplegados</b> |          |                 |
|---|----------|-----------------|
| Gasto de personal por indemnizaciones                   |          | 1.533,19        |
| Gasto de personal por gratificaciones                   |          | 1.895,17        |
| <i>Subtotal personal</i>                                | 3.428,36 |                 |
| Mantenimiento y recuperación                            |          | 575,00          |
| Carburante  |          | 1.050,00        |
| Vuelos y mantenimiento helicóptero                      |          | 1.567,00        |
| Por telefonía   |          | 20,80           |
| <b>Total día intermedio</b>                             |          | <b>6.641,16</b> |

## **5. Procedimiento de compensación y justificación de gasto.**

El libramiento de las cantidades al Ejército de Tierra y la Armada se hará de la siguiente forma:

- Un 65% del importe una vez firmado el convenio, que se justificará con memoria en la que se indique las unidades que intervendrán en la operación, fechas de reconocimiento y despliegue y el número de elementos que integran las mismas. A tal fin el Ejército de Tierra y la Armada remitirán antes del 20 de agosto de 2019 dicha memoria, que será trasladada a la Xunta desde el Ministerio de Defensa por parte de la Dirección General de Política de Defensa.

El resto del libramiento, cuyo importe sumado al 65% anterior no superará para cada tercero las cantidades consignadas en el siguiente cuadro, se llevará a cabo en el plazo más breve posible al finalizar la campaña, una vez se haya certificado el total del gasto ante la Xunta mediante certificados de gastos emitidos por el órgano competente de acuerdo con la tabla adjunta. A tal fin el Ejército de Tierra y la Armada remitirán antes del 26 de octubre de 2019 dichos certificados, que serán trasladados a la Xunta desde el Ministerio de Defensa por parte de la Dirección General de Política de Defensa.



Los certificados y memorias irán firmados digitalmente, y desglosarán los importes de acuerdo con la tabla adjunta, recogiendo los siguientes conceptos, señalando para cada uno de ellos la cuenta restringida de ingreso:

- a) Gastos de indemnizaciones de personal.
- b) Gastos para generación de gratificaciones de personal.
- c) Gastos de mantenimiento y recuperación.

En caso de ser necesario por incremento del nivel de riesgo, los certificados incluirán un cuarto concepto por empleo de medios aéreos

- d) Gastos de operación de medios aéreos

Los certificados de gastos correspondientes a telefonía serán emitidos por el Centro de Sistemas y Tecnologías de la Información y las Comunicaciones del Ministerio de Defensa (CESTIC).

La Xunta de Galicia ingresará el importe indicado en los certificados de gasto en las cuentas restringidas que en éstos se indique.

Antes del 1 de agosto, la Xunta de Galicia arbitrará los procedimientos para asumir y sufragar directamente los gastos de combustible. Para el pago de los gastos de carburante el Ministerio de Defensa emitirá un certificado validando el consumo de combustible antes del 30 de octubre de 2019.